

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят вторая сессия

Первый комитет**29**-е пленарное заседаниеВторник, 5 июня 2018 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Бахр Алюлум (Ирак)*Заседание открывается в 11 ч. 35 м.***Пункт 5 повестки дня (продолжение)****Выборы должностных лиц главных комитетов****Выборы Председателя и членов Бюро
Первого комитета**

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с правилами 99 (а) и 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи данное заседание проводится с целью избрания Председателя и других должностных лиц Первого комитета на период семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Сначала мы проведем выборы Председателя Первого комитета на период предстоящей семьдесят третьей сессии. Хотел бы напомнить делегатам, что в соответствии с решением 68/505 от 1 октября 2013 года кандидатура на должность Председателя Комитета должна быть выдвинута Группой восточноевропейских государств. Насколько я понимаю, в этой связи Группа достигла договоренности о выдвижении кандидатуры Его Превосходительства посла Йона Жинги (Румыния) на пост Председателя на период семьдесят третьей сессии.

Посол Жинга является опытным дипломатом своей страны и Постоянным представителем Румынии при Организации Объединенных Наций. До своего нынешнего назначения он был послом Румынии в Бельгии, а также послом Румынии в Соединенном Королевстве Великобритании и Се-

верной Ирландии. Он также занимал пост Генерального директора по делам Европейского союза в министерстве иностранных дел Румынии.

Здесь, в Организации Объединенных Наций, посол Жинга выполнял обязанности сопредседателя межправительственных переговоров по вопросу о реформе Совета Безопасности. Он возглавлял Группу правительственных экспертов по вопросу о функционировании и дальнейшем развитии Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах, Комиссию социального развития и Комиссию по народонаселению и развитию. В настоящее время он является Председателем Комиссии по миростроительству и Группы послов франкоязычных стран при Организации Объединенных Наций.

Поскольку других кандидатур от Группы восточноевропейских государств нет, могу ли я считать, что в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и сложившейся практикой в этой связи Первый комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать путем аккламации посла Жингу (Румыния) Председателем Первого комитета на период семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи?

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): От имени всех делегаций я от всей души поздравляю посла Жингу с избранием. Уверен, что он заручится поддержкой и сотрудничеством всех делегаций,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



выполняя свой мандат по руководству работой Первого комитета на семьдесят третьей сессии.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к выборам других должностных лиц Первого комитета на период семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, начиная с трех заместителей Председателя. В Секретариат была представлена одна кандидатура. Я рад сообщить членам Комитета, что Гайана выдвинула кандидатуру г-жи Мариссы Эдвардс.

Принимая во внимание правило 103 правил процедуры и ссылаясь на пункт 16 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи, могу ли я считать, что Комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать кандидата путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Что касается должности Докладчика, то Группой государств Азии и Тихого океана была выдвинута кандидатура г-жи Муны Завани Идрис (Бруней-Даруссалам). Могу ли я считать, что Комитет постановляет избрать ее путем аккламации в качестве Докладчика Первого комитета на его семьдесят третьей сессии?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени Комитета тепло поздравить г-жу Мариссу Эдвардс (Гайана) с ее избранием на пост заместителя Председателя и г-жу Муну Завани Идрис (Бруней-Даруссалам) с ее избранием в качестве Докладчика Первого комитета.

Что касается оставшихся вакансий от Группы африканских государств и Группы государств Западной Европы и других государств, то Комитет проведет выборы после получения уведомлений от соответствующих групп.

Сейчас я предоставляю слово для выступления избранному Председателю Первого комитета на его семьдесят третьей сессии послу Йону Жинге.

Г-н Жинга (Румыния) (*говорит по-английски*): Доверие, оказанное мне сегодня государствами — членами Организации Объединенных Наций — для меня большая честь. Я рассматриваю избрание на должность Председателя Первого комитета как признание долгосрочной приверженности Румынии многосторонности и ее впечатляющего «послуж-

ного списка» в Первом комитете: на сегодняшний день наша страна занимала должность заместителя Председателя этого органа пять раз — в 1972, 1983, 2002, 2003 и 2014 годах. Я хотел бы также выразить признательность Группе государств Восточной Европы за поддержку моей кандидатуры.

На Первый комитет возложена задача поиска путей устранения угроз, которые оказывают негативное воздействие на мир на планете, и содействовать сотрудничеству в области разоружения. Это весьма большая ответственность, и ожидания также высоки, поэтому работа Комитета нелегка. Румыния обладает богатым опытом в качестве честного посредника и борца за мир посредством эффективной дипломатии. Являясь государством-участником всех основных многосторонних соглашений по ограничению вооружений и разоружению, наша страна доказала свой профессионализм и приверженность содействию поиску ответов на вопросы, которые представляют собой проблему для международного сообщества. Как один из членов-основателей Конференции по разоружению, мы принимаем участие во всех ее мероприятиях, а в 1997 году выполняли обязанности Председателя Конференции. Являясь одним из соавторов резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, Румыния активно поддерживает ее осуществление всеми государствами. В 2004 и 2005 годах мы занимали должность Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004).

Кроме того, с 1998 года Румыния и Германия в рамках системы двухгодичных циклов являются соавторами резолюции об объективной информации по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов. На основе опыта, приобретенного Румынией в ходе дипломатических усилий в этой области, в период с 2016 по 2017 год я имел честь быть Председателем Группы правительственных экспертов, которой Генеральный секретарь поручил подготовить доклад (см. A/72/293) о военных расходах и о выдвижении предложений в отношении дальнейших действий. Впоследствии этот доклад был одобрен Генеральной Ассамблеей.

Румыния постоянно выступает в поддержку Договора о нераспространении ядерного оружия в качестве основы международного правового режима ядерного нераспространения и разоружения, а также в качестве средства укрепления международ-

ного мира и безопасности. Кроме того, в 2015 году Румыния была второй раз избрана на основе консенсуса Председателем Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Сегодня Первый комитет обязан действовать в соответствии с самыми высокими стандартами. Румыния будет и впредь вносить конкретный вклад в деятельность Первого комитета при полном уважении к Уставу Организации Объединенных Наций и положениям международного права. Мы всегда будем придерживаться такого подхода при исполнении всех функций и в рамках всех органов системы Организации Объединенных Наций, чести участвовать в которых могут удостоить нас государства-члены посредством голосования.

Я рассчитываю на активное взаимодействие со всеми членами в ходе предстоящей сессии Первого комитета. Я хотел бы подтвердить, что я намерен работать в условиях полной транспарентности в качестве честного посредника для выявления наибо-

лее эффективных путей достижения нашей общей цели сохранения мира. Я еще раз благодарю членов Совета за доверие и рассчитываю, что мы и впредь будем работать сообща, как мы это делали до сих пор во многих других ситуациях.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем закрыть это заседание, я хотел бы от имени всех делегаций поблагодарить членов Бюро Комитета на его семьдесят второй сессии, в частности, заместителей Председателя — г-жу Терье Раадик (Эстония) и г-на Георга Шпарбера (Лихтенштейн), а также Докладчика, г-на Мартина Нгундзе (Южная Африка) за их выдающийся вклад в обеспечение успешного завершения работы Комитета. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы еще раз выразить искреннюю признательность всем делегациям за их поддержку и сотрудничество во время моего пребывания на посту Председателя Первого комитета на его семьдесят второй сессии.

Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.